

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 0 8 AOUT 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

StEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

bis, rue de Saint Petersbourg 800 Paris Cedex 08 léphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54			page 1/2		
ернопе . 33 (1) 33 0			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 W /300301		
RÉSERVÉ À l'INPI			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE CABINET PLASSERAUD		
IEU 21 AOUT 2002 75 INPI PARIS 1º D'ENREGISTREMENT 1ATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI 102 10447					
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'I			84	rue d'Amsterdam	•
AR L'INPI 2 ADUT 2002			75440 PARIS CEDEX 09		
Vos références po		y	.		•
	20206 - JMG				
	ı dépôt par télécopie		ar l'INPI à la télécopie	7.000 Sec. 10.000	
2 NATURE DE L	A DEMANDE	Cochez l'une de	s 4 cases suivantes	in spane the day the successive	and the state
Demande de b	revet	×	The second section of the section	a made at the last that the transfer of the last	Marine States (1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
Demande de ce	ertificat d'utilité				
Demande divisi	ionnaire				
•	Demande de brevet initiale	Ν°		Date LILIII	ل
ou demas	ide de certificat d'utilité initiale	N°		Date L	
	d'une demande de		anning analysis on the second	Annual Commission of the Commi	1
brevet européer	Demande de brevet initiale	N°		Date Lili	
4 DÉCLARATIO	NI DE DDIODITÉ	Pays ou organisa	tion		
		Date L		N°	•
	OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		tion	N°	
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisa	tion		
				N°	C. Cuita
			The second secon	ez la case et utilisez l'imprim	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
5 DEMANDEU		S'il y a d'	autres demandeurs, co	ochez la case et utilisez l'imp	rimé «Suite»
Nom ou dénoi	mination sociale	SEVYLOR INT	ERNATIONAL		, type, type graning and the second and the second
Prénoms			ations Cimplifics	A STATE OF THE PROPERTY OF THE	
Forme juridique		Société par Actions Simplifiée 324348077			
N° SIREN		1 2494007			
Code APE-NAF Adresse	Rue	2, rue Mauric	e Mallet 92130 ISSY-L	ES-MOULINEAUX	
	Code postal et ville				
	Pays	FRANCE	manufacture and the second of	AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	
Nationalité		Française	and the transfer of the transf	oners for a second to the fermioning of which in the control of the property of the first own transformation of the control of the first own transformation of the control	TO STATE OF THE PARTY OF THE PA
N° de télépho	AND ROOM OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T		. (A), and the property with the second seco	Mark Control (ME 2,7) Proceedings were array control relatively to the mark day a mark time control relative	***************************************
N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif)		action with the day of the second of	a succession for all following the successions of the succession o	and the second district th	
Autesse elect	. O			Described to the Atlanta	to Other

1er dépôt



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



références pour ce dossier : initalif) MANDATAIRE Nom Prénom Cabinet ou Société N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel Adresse Rue Code postal et ville N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) Adresse électronique (facultatif) Les inventeurs sont les demandeurs PRAPPORT DE RECHERCHE Établissement immédiat Etablissement immédiat Etablissement immédiat Etablissement immédiat Etablissement immédiat Passeraud Cabinet PLASSERAUD 84, rue d'Amsterdam 75009 PARIS Oui Non Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
Nom Prénom Cabinet ou Société N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel Adresse Rue Code postal et ville N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs RAPPORT DE RECHERCHE Cabinet PLASSERAUD 84, rue d'Amsterdam 75009 PARIS Oui No Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
Cabinet ou Société N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel Adresse Rue Code postal et ville N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs Cabinet PLASSERAUD 84, rue d'Amsterdam 75009 PARIS Oui N° Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
Cabinet ou Société N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel Rue Code postal et ville N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs Cabinet PLASSENAUD 84, rue d'Amsterdam 75009 PARIS Oui N° de télécopie (facultatif) Oui Non Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel Rue Code postal et ville N° de téléphone (facultalif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs Rue 75009 PARIS Oui N° de télécopie (facultatif) Oui Non Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
Rue Rue 75009 PARIS			
Rue Rue 75009 PARIS			
Adresse Code postal et ville N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs RAPPORT DE RECHERCHE 75009 PARIS Oui N° Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
Adresse Code postal et ville N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs RAPPORT DE RECHERCHE T5009 PARIS Oui N° de téléphone (facultatif) Oui Non Dans ce cas fournir une désigna Uniquement pour une demande de brevet			
N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs ✓ Non Dans ce cas fournir une désigna RAPPORT DE RECHERCHE Uniquement pour une demande de brevet			
N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (\$) Les inventeurs sont les demandeurs Non Dans ce cas fournir une désigna RAPPORT DE RECHERCHE Uniquement pour une demande de brevet			
Adresse électronique (facultatif) INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs Non Dans ce cas fournir une désigna PAPPORT DE RECHERCHE Uniquement pour une demande de brevet			
INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs ☐ Oui ☐ Non Dans ce cas fournir une désigna RAPPORT DE RECHERCHE ☐ Uniquement pour une demande de brevet			
Les inventeurs sont les demandeurs Oui Non Dans ce cas fournir une désigna RAPPORT DE RECHERCHE Uniquement pour une demande de brevet			
Les inventeurs sont les demandeurs Non Dans ce cas fournir une désigna RAPPORT DE RECHERCHE Uniquement pour une demande de brevet			
	tion d'inventeur(s) séparée		
Établissement immédiat	(y compris division et transformatie		
ou établissement différé Paiement en deux versements, uniqueme	nt pour les personnes physiques		
	nt pour los personas .		
Paiement échelonné de la redevance			
☐ Non ☐ Non ☐ Uniquement pour les personnes physique	s		
REDUCTION DO TROX	vention (joindre un avis de non-imposition		
Dequise antérieurement à ce dépôt (joing	Popuiso antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la decision à damission		
pour cette invention ou indiquer sa référenc	e):		
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite»,			
indiquez le nombre de pages jointes			
	VISA DE LA PRÉFECTURE		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

10

15

20

25

30

« PISCINE HORS-SOL A STRUCTURE RIGIDE »

La présente invention concerne des perfectionnements apportés aux piscines hors-sol à structure rigide, comprenant une paroi périmétrique rigide supportée par des poteaux et une poche souple étanche disposée dans l'espace défini par la paroi rigide et fixée au bord supérieur de celle-ci.

Les piscines de ce type, destinées au grand public, sont en général installées dans un jardin au milieu d'une pelouse. Toutefois leur aspect extérieur ne présente pas une esthétique très agréable, quels que soient les modes de construction et les matériaux utilisés (métal et/ou matière plastique).

Il existe donc, de la part des utilisateurs, une demande pour une meilleure finition extérieure de ces piscines, notamment pour qu'elles s'intègrent mieux dans l'environnement du jardin dans lequel elles sont montées. Une finition extérieure en bois répondrait à cette aspiration.

C'est ainsi qu'ont été proposées sur le marché des piscines constituées intégralement en bois, avec une paroi formée de lames de bois verticales (douves) juxtaposées selon un contour sensiblement circulaire ou ovale et maintenues par des cerclages métalliques extérieurs, selon une technique dérivée de celle de la fabrication des tonneaux.

Ce type de piscine présente les inconvénients inhérents à leur structure : manque d'étanchéité lors de leur mise en eau, montage difficile réservé à des spécialistes, impossibilité de réaliser des piscines ayant des formes autres que circulaires ou ovales, quasi impossibilité de réaliser des piscines de grandes dimensions, quasi obligation de maintenir la piscine en eau pour éviter les jeux des lames de bois. En outre, l'installation de ces piscines nécessite une préparation très minutieuse et très complexe du terrain, qui nécessite la compétence de spécialistes.

Un autre type connu de piscine comprend une structure rigide constituée en bois, notamment sous forme de planches ou rondins assemblés à extrémités croisées, tandis que l'étanchéité est obtenue par mise en œuvre d'une poche souple (liner) intérieure comme dans une piscine traditionnelle : voir notamment les documents EP-A-0 756 650 ; FR-A-2 785 003 ;



FR-A-2 745 600 et FR-A-2 376 276.

5

10

15

20

25

30

L'inconvénient de ce type de piscine réside dans le fait que le montage de la structure en bois n'est pas aisé et nécessite habileté et matériels appropriés, et n'est pas à la portée d'un bricoleur moyen. En outre, l'humidité apparaissant sous la poche souple mouille le bois et celui-ci peut être endommagé rapidement : il en résulte la nécessité d'un entretien attentif.

En définitive, les piscines à structure en bois mentionnées ci-dessus ne répondent pas aux exigences de la majorité des utilisateurs, et de ce fait elles n'ont pas connu une diffusion importante.

L'invention a donc pour but de proposer une structure perfectionnée de piscine hors-sol à structure rigide qui réponde mieux aux aspirations des utilisateurs.

A cette fin, une piscine hors-sol à structure rigide telle que mentionnée au préambule se caractérise en ce que

- les poteaux présentent une portion saillante extérieurement s'étendant sur toute leur hauteur et munie de deux gorges de part et d'autre, et
- des panneaux d'habillage en bois sont glissés dans les gorges en visà-vis de deux poteaux consécutifs :
- les portions saillantes extérieurement des poteaux étant dimensionnées et les gorges étant positionnées de manière telle qu'il subsiste un intervalle entre les panneaux d'habillage en bois et la paroi rigide.

Dans un mode de réalisation préféré, la piscine possède une forme générale polygonale et la paroi rigide est formée de panneaux rigides fixés respectivement sur des poteaux successifs. En pratique les panneaux rigides sont métalliques et sont vissés sur les poteaux. Dans un exemple de réalisation intéressant, les panneaux rigides métalliques comportent des bords latéraux rabattus vers l'extérieur et chaque panneau rigide est engagé entre deux poteaux consécutifs avec les bords rabattus appliqués contre les poteaux respectifs et vissés sur ceux-ci, la face du panneau rigide tournée vers l'intérieur de la piscine affleurant les faces respectives des poteaux tournées vers l'intérieur.

10

20

25

30

Avantageusement, chaque panneau d'habillage en bois est constitué par l'empilement sur chant de plusieurs planches en bois.

De même, il est souhaitable qu'au moins la portion saillante extérieurement des poteaux soit en bois, les poteaux pouvant être constitués intégralement en bois ou bien pouvant être de structure mixte avec la portion saillante en bois rapportée sur une partie du poteau — supportant la paroi rigide — qui peut être en tout autre matériaux (métal, matière plastique, composite de résine mélangée à des débris de bois, ...).

Avantageusement également, les bords supérieurs respectifs de la paroi rigide et des panneaux d'habillage en bois sont situés essentiellement à la même hauteur et une margelle est fixée sur le bord supérieur des panneaux d'habillage en bois de manière telle qu'elle chevauche lesdits bords de la paroi rigide et des panneaux d'habillage et l'intervalle les séparant.

Ainsi, grâce aux dispositions de l'invention, la structure en bois n'est qu'un simple habillage qui double la paroi rigide traditionnelle (métal et/ou matière plastique) de la piscine. De la sorte on conserve la structure rigide traditionnelle dont les qualités (solidité, étanchéité) sont largement connues et éprouvées, tandis que l'habillage en bois, qui n'a pas à présenter de qualités fonctionnelles spécifiques, peut facilement être installé par un bricoleur amateur sans outillage spécifique.

7.

De ce fait, le terrain sur lequel la piscine est destinée à reposer peut être préparé (nivellement, horizontalité) de manière simple, dans les mêmes conditions que pour une piscine hors-sol rigide traditionnelle, sans obligation de faire appel à un spécialiste.

La configuration relative de la paroi rigide et des panneaux d'habillage en bois, avec le maintien entre eux d'un intervalle suffisant (en pratique de l'ordre de 2 à 3 cm par exemple) même si la paroi de la piscine est légèrement déformée sous la poussée de l'eau, assure une ventilation de la surface du bois et évite que l'humidité, pouvant éventuellement apparaître au dos de la paroi rigide, mouille le bois des panneaux d'habillage. Dans le cas où les poteaux sont constitués intégralement en bois, on peut prévoir de mettre en

place un cache protecteur (par exemple en matière plastique) sur leur face intérieure pour éviter, là encore, le contact du bois avec l'humidité.

Au surplus, du fait de la conception même de la structure proposée conformément à l'invention, on peut envisager que l'habillage en bois puisse être rapporté, sans difficultés majeures, autour d'une piscine hors-sol préexistante déjà installée.

L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description détaillée qui suit , de certains modes de réalisation donnés à titre d'exemples nullement limitatifs. Dans cette description, on se réfère aux dessins annexés sur lesquels :

10

15

20

25

30

- la figure 1 est une vue partielle en perspective et avec arrachement, d'un mode de réalisation préféré d'une piscine hors-sol agencée conformément à l'invention, et
- la figure 2 est une vue schématique partielle de dessus d'un autre agencement de piscine hors-sol conforme à l'invention.

On se reporte tout d'abord à la figure 1 sur laquelle seuls les éléments de la piscine hors-sol qui sont nécessaires à la compréhension de l'invention sont représentés.

A la figure 1, une piscine hors-sol à structure rigide comprend une paroi périmétrique rigide 1 supportée par des poteaux 2 et une poche souple étanche – ou liner – (non montrée) disposée dans l'espace défini par la paroi rigide 1 et fixée au bord supérieur de celle-ci, de toute manière connue de l'homme du métier.

Les dispositions de l'invention trouvent une application tout particulièrement avantageusement dans le cas d'une piscine hors-sol de forme générale polygonale, par exemple hexagonale ou octogonale, dans laquelle les poteaux 2 sont situés aux angles du contour polygonal et la paroi rigide 1 est formée de panneaux rigides 3, de préférence métalliques avec armature 4 de manière qu'ils présentent une résistance suffisante à la poussée de l'eau.

Chaque panneau 3 peut comporter au moins des bords latéraux 5 qui sont rabattus vers l'arrière. Chaque panneau 3 est alors engagé entre deux

10

15

20

25

30

poteaux 2 consécutifs avec ses bords latéraux 5 en appui contre les poteaux 2 respectifs et vissés 6 sur ceux-ci.

De préférence, le bord supérieur 7 des panneaux rigides 3 est également rabattu vers l'arrière pour renforcer le panneau, d'une part, et servir d'appui comme cela sera indiqué plus loin, d'autre part.

Dans la configuration proposée, la face de chaque panneau rigide 3 tournée vers l'intérieur de la piscine affleure sensiblement la face des poteaux 2 adjacents tournée vers la piscine, de sorte que l'ensemble définit une surface, polygonale certes, mais sensiblement continue d'appui pour la poche souple.

Par ailleurs, chaque poteau 2 comporte une portion 8 saillante extérieurement s'étendant sur toute la hauteur et munie de deux gorges 9 de part et d'autre qui s'étendent sur toute la hauteur du poteau.

Des panneaux d'habillage en bois 10 sont glissés dans les gorges 9 en vis-à-vis de deux poteaux 2 consécutifs.

Les portions saillantes extérieurement 8 des poteaux 2 sont dimensionnées et les gorges 9 sont situées de manière telle que les panneaux d'habillage en bois 10 soient séparés des panneaux rigides 3 par un intervalle 11. La présence de cet intervalle 11 empêche l'humidité pouvant apparaître à l'arrière des panneaux rigides 3 de toucher les panneaux d'habillage en bois 10 et de mouiller le bois et permet également une ventilation de la surface du bois propre à sa bonne conservation.

De façon préférée, chaque panneau d'habillage en bois 10 est constitué par un empilement sur chant de plusieurs planches ou madriers 12, dont les extrémités peuvent être taillées en tenons 13 propres à être engagés dans les gorges 9 formant rainures.

Les bords supérieurs 7 des panneaux rigides 3 et 14 des panneaux d'habillage en bois 10 sont situés sensiblement à la même hauteur, de sorte qu'il est possible de fixer une margelle 15 relativement large chevauchant les dits bords et l'intervalle 11 précité. Comme illustré à la figure 1, la margelle 15 peut déborder sensiblement vers l'intérieur et/ou vers l'extérieur; dans ce dernier cas, on peut prévoir d'améliorer son appui en mettant en place, à

intervalles, des coins 16 en corbeau fixés sur des panneaux d'habillage en bois.

Pour ce qui est plus spécifiquement des poteaux 2, on peut prévoir de les constituer entièrement en bois. Toutefois, pour éviter leur endommagement par l'humidité sur leur face contre laquelle vient en appui la poche souple, on peut également prévoir de constituer les poteaux en deux parties : une partie 17 située vers l'intérieur est constituée en un matériau imputrescible (métal, matière plastique, composite de résine chargée de débris de bois, ...) et une partie située vers l'extérieur est formée par la susdite portion saillante extérieurement 8 qui, elle seule, serait constituée en bois. On peut aussi prévoir, dans le cas de poteaux constitués intégralement en bois, la mise en place de caches (par exemple en matière plastique) recouvrant la face des poteaux tournée vers l'intérieur afin d'empêcher le contact du bois avec l'humidité.

L'absence de tout rôle fonctionnel joué par l'habillage et la faculté de constituer les poteaux 2 en deux parties conduisent à envisager la possibilité d'appliquer les dispositions de l'invention à des piscines préexistantes, déjà installées, et à l'origine non spécifiquement prévues pour recevoir un habillage en bois. Dans ce cas, il pourra s'agir notamment de piscines hors-sol à paroi rigide de conception courante ayant une forme curviligne – ronde ou ovale.

De telles piscines ont leur paroi périmétrique rigide en général formée d'un feuillard de tôle (ondulée en général) 19 déroulé selon le contour souhaité et solidarisé à des poteaux. Comme illustré à la figure 2, la mise en place des panneaux d'habillage en bois 10 nécessite d'adjoindre aux poteaux 18 d'origine des parties additionnelles formant les susdites portions saillantes extérieurement 8, fixées par tous moyens appropriés (boulonnage, étriers,).

Dans ce cas, l'intervalle 11 défini entre la tôle 19 et chaque panneau d'habillage en bois 10 présente une largeur variable comme visible à la figure 2.

25

10

15

REVENDICATIONS

1. Piscine hors-sol à structure rigide, comprenant une paroi périmétrique rigide (1) supportée par des poteaux (2) et une poche souple étanche disposée dans l'espace défini par la paroi rigide et fixée au bord supérieur de celle-ci.

caractérisée en ce que

5

10

15

20

- les poteaux (2) présentent une portion saillante extérieurement (8) s'étendant sur toute leur hauteur et munie de deux gorges (9) de part et d'autre, et
- des panneaux d'habillage en bois (10) sont glissés dans les gorges (9) en vis-à-vis de deux poteaux (2) consécutifs ;
- les portions saillantes extérieurement (8) des poteaux étant dimensionnées et les gorges (2) étant positionnées de manière telle qu'il subsiste un intervalle (11) entre les panneaux d'habillage en bois (10), et la paroi rigide (1).
- 2. Piscine hors-sol selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'elle possède une forme générale polygonale et en ce que la paroi rigide (1) est formée de panneaux rigides (3) fixés respectivement sur des poteaux (2) successifs.
- 3. Piscine hors-sol selon la revendication 2, caractérisée en ce que les panneaux rigides (3) sont métalliques et sont vissés sur les poteaux (2).
- 4. Piscine hors-sol selon la revendication 3, caractérisée en ce que les panneaux rigides métalliques (3) comportent des bords latéraux (5) rabattus vers l'extérieur et en ce que chaque panneau rigide (3) est engagé entre deux poteaux consécutifs (2) avec les bords rabattus (5) appliqués contre les poteaux respectifs et vissés sur ceux-ci, la face du panneau rigide tournée vers l'intérieur de la piscine affleurant les faces respectives des poteaux tournées vers l'intérieur.
- 5. Piscine hors-sol selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisée en ce que chaque panneau d'habillage en bois (10) est constitué par l'empilement sur chant de plusieurs planches en bois (12).

- 6. Piscine hors-sol selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisée en ce qu'au moins la portion saillante extérieurement (8) des poteaux est en bois.
- 7. Piscine hors-sol selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisée en ce que les bords supérieurs (7, 14) respectifs de la paroi rigide (1) et des panneaux d'habillage en bois (10) sont situés essentiellement à la même hauteur et en ce qu'une margelle (15) est fixée sur le bord supérieur des panneaux d'habillage en bois de manière telle qu'elle chevauche lesdits bords de la paroi rigide et des panneaux d'habillage et l'intervalle les séparant.

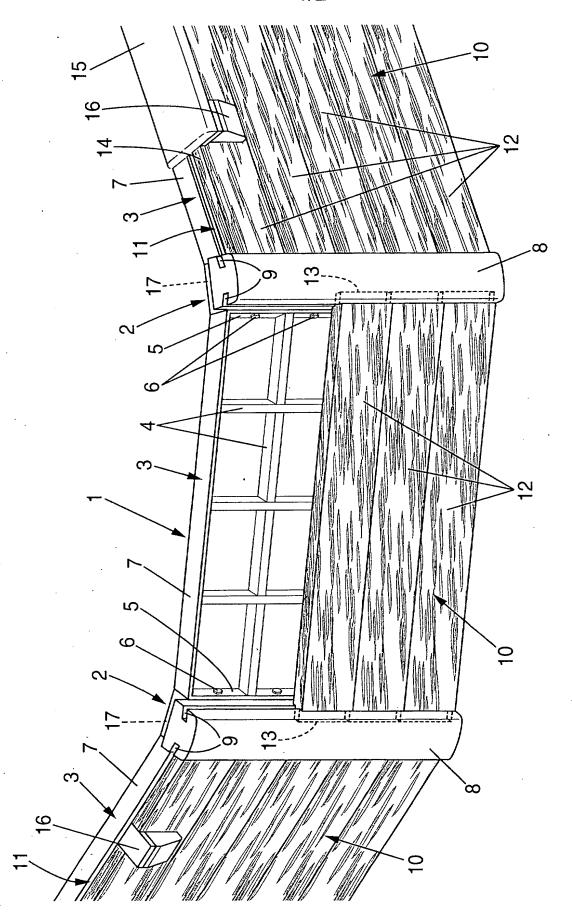
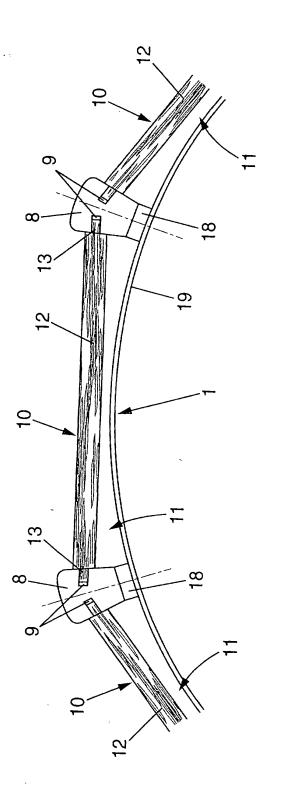


FIG.

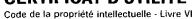


reçue le 11/09/02



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ





DÉPARTEMENT DES BREVETS 26 bis, rue de Saint Pétersbourg **DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S)** Page N° Λ . / Λ . (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

5800 Paris Cedex 08 éléphone : 33 (1) 53 (04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre no	ire 08 113 W /300301			
Vos références pour ce dossier		DEEUJUJUS				
(facultatif) N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		0216 44)				
	ENTION (200 caractères ou esp	,				
PISCINE HO	RS-SOL A STRUCTURE RIGI	IDE.				
LE(\$) DEMAND	EUR(\$):					
	•					
SEVYLOR IN	TERNATIONAL					
		•				
DESIGNE(NT)	EN TANT QU'INVENTEUR	S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a potez chaque page en indiquant le nombre total de pages).	olus de trois inv nteurs,			
Nom	mulaire identique et numero	r				
Prénoms		MARBACH Gérard				
Adresse	Rue	11, rue du 4 Février 68700 CERNAY	FRANCE			
	Code postal et ville					
Société d'appartenance (facultatif)						
Nom		BONNIN Eric				
Prénoms		Résidence de l'Ill Rue du Manège	68130 ALTKIRCH			
Adresse	Rue	Résidence de l'Ill Rue du Manège FRANCE	UOTSU ALTRINGII			
	Code postal et ville					
Société d'appartenance (facultatif)						
Nom						
Prénoms						
Adresse	Rue					
	Code postal et ville	L i L i L i L i L i L i L i L i L i L i				
Société d'appar	tenance (facultatif)					
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S)		Le 21 août 2002	·			
OU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		CABINET PLASSERAUD				
,		Jean Michel GORREE				
		92:1102				

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.